

SHARP®

AQUOS

LED



TINS-F125WJZZ

Series:

LE630E

LE630RU

LE631E

LE632E

LU630E

LU632E

LX630E

LX632E

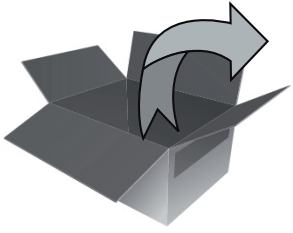
Quick Start Guide



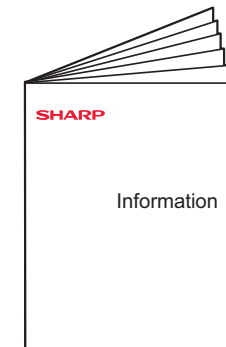
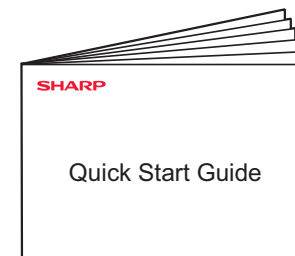
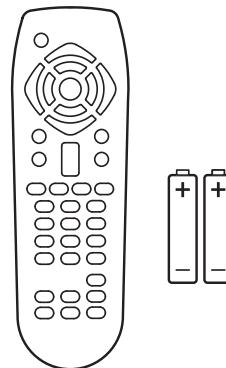
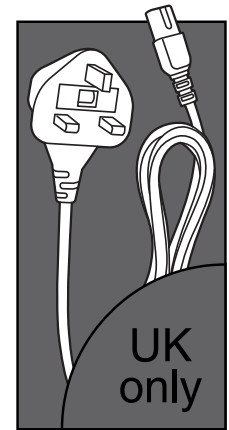
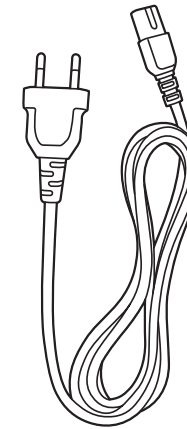
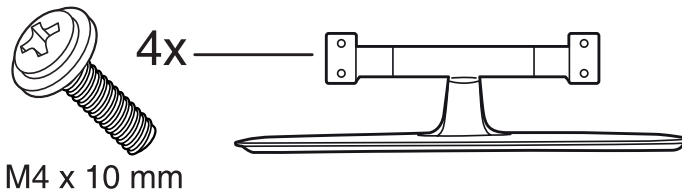
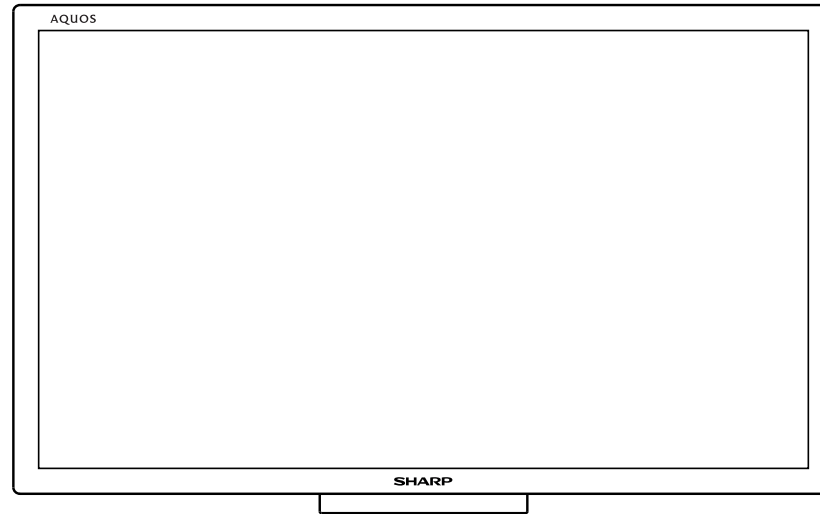
AQUOS **NET+**

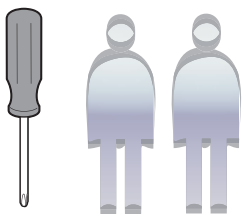


- EN** Before using your product, read all accompanying safety information.
- DE** Lesen Sie vor Verwendung dieses Produkts alle begleitenden Sicherheitsinformationen.
- FR** Avant d'utiliser votre produit, lisez l'intégralité des consignes de sécurité jointes.
- NL** Lees voordat u het product gaat gebruiken eerst alle bijbehorende veiligheidsinformatie.
- IT** Prima di utilizzare il prodotto, leggere tutte le relative informazioni sulla sicurezza.
- ES** Antes de usar el producto, lea toda la información de seguridad adjunta.
- PT** Antes de utilizar o produto, leia todas as informações de segurança que o acompanham.
- DK** Læs alle medfølgende sikkerhedsoplysninger, inden du tager produktet i brug.
- SV** Innan du använder produkten ska du läsa all tillhörande säkerhetsinformation.
- NO** Les all vedlagt sikkerhetsinformasjon før du bruker produktet.
- SU** Lue kaikki turvallisuustiedot ennen tuotteen käyttöä.
- GR** Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε όλες τις παρεχόμενες πληροφορίες ασφάλειας.
- RU** Перед тем как использовать это изделие, ознакомьтесь с информацией, касающейся безопасности.
- PL** Przed rozpoczęciem korzystania z produktu należy zapoznać się z informacjami dotyczącymi bezpieczeństwa.
- HU** A termék használatá elótt alaposan olvassa el a mellékelt biztonági tudnivalókat.
- SK** Pred použitím produktu si prečítajte všetky sprievodné bezpečnostné informácie.
- CZ** Před použitím produktu si přečtete doprovodné bezpečnostní informace.
- TR** Ürününüzü kullanmadan önce ilgili tüm güvenli bilgilerini okuyun.
- SI** Pred uporabo izdelka preberite vse priložene varnostne informacije.
- RO** Înainte de a utiliza acest produs, citiți toate informațiile de siguranță care îl însoțesc.
- ET** Enne toote kasutamist lugege läbi kogu kaasasolev ohutus-teave.
- LV** Pirms izstrādājuma lietošanas izlasiet visu sniegto drošības informāciju.
- LT** Prieš naudodami gaminį perskaitykite visą pridėtą saugos informaciją.
- UK** Перед початком роботи прочитайте всю супутню інформацію про безпеку.
- HR** Prije korištenja proizvoda pročitajte sve popratne sig-urnosne informacije.

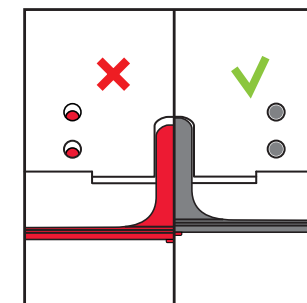
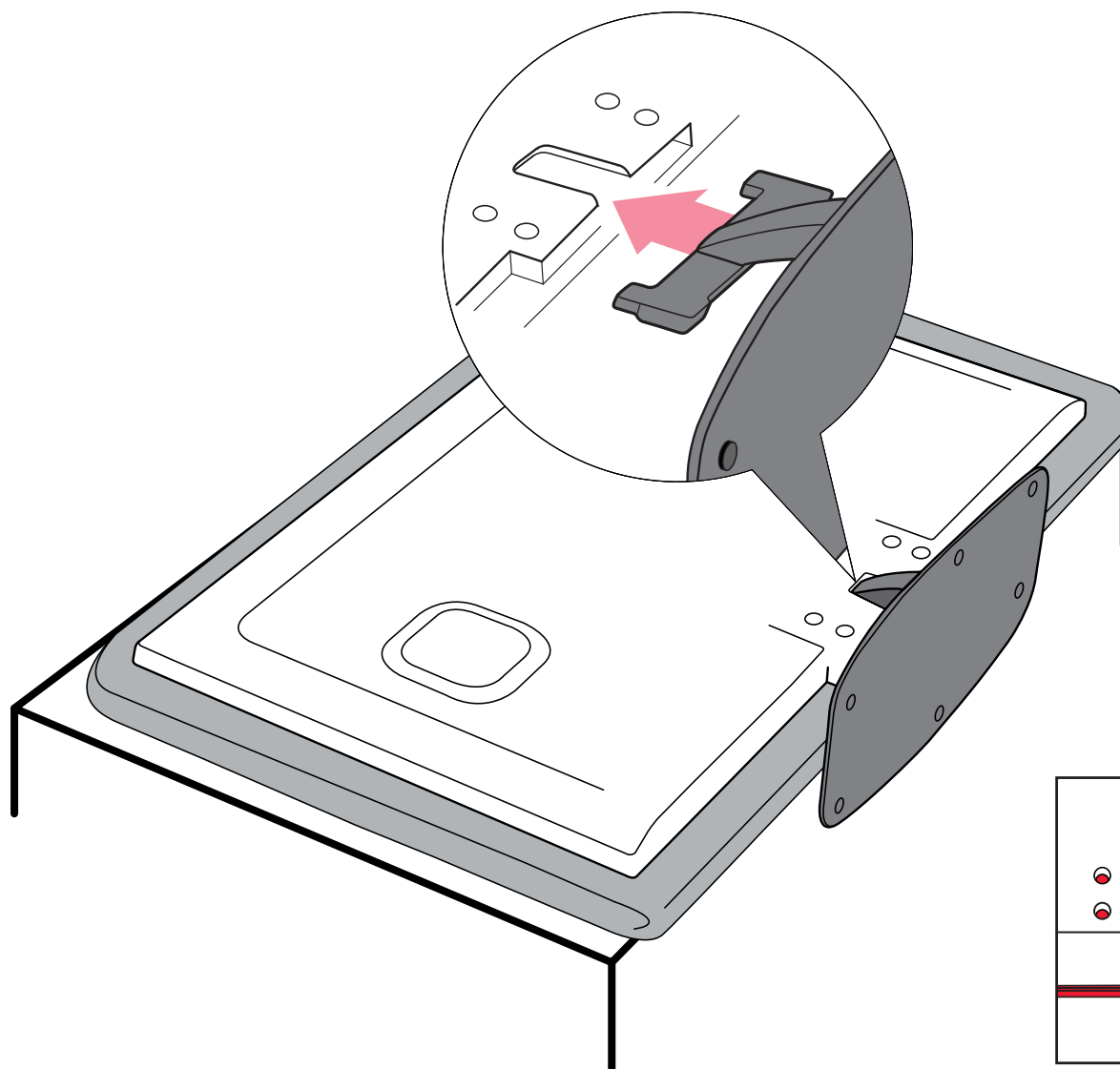


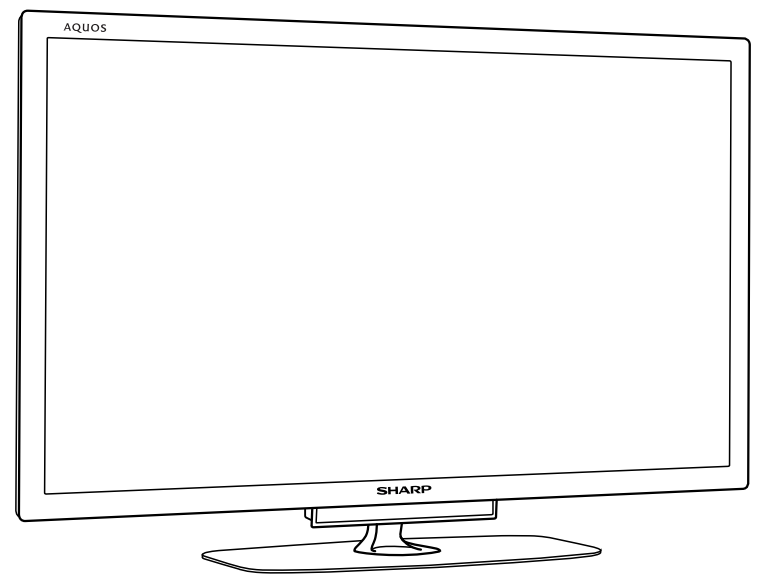
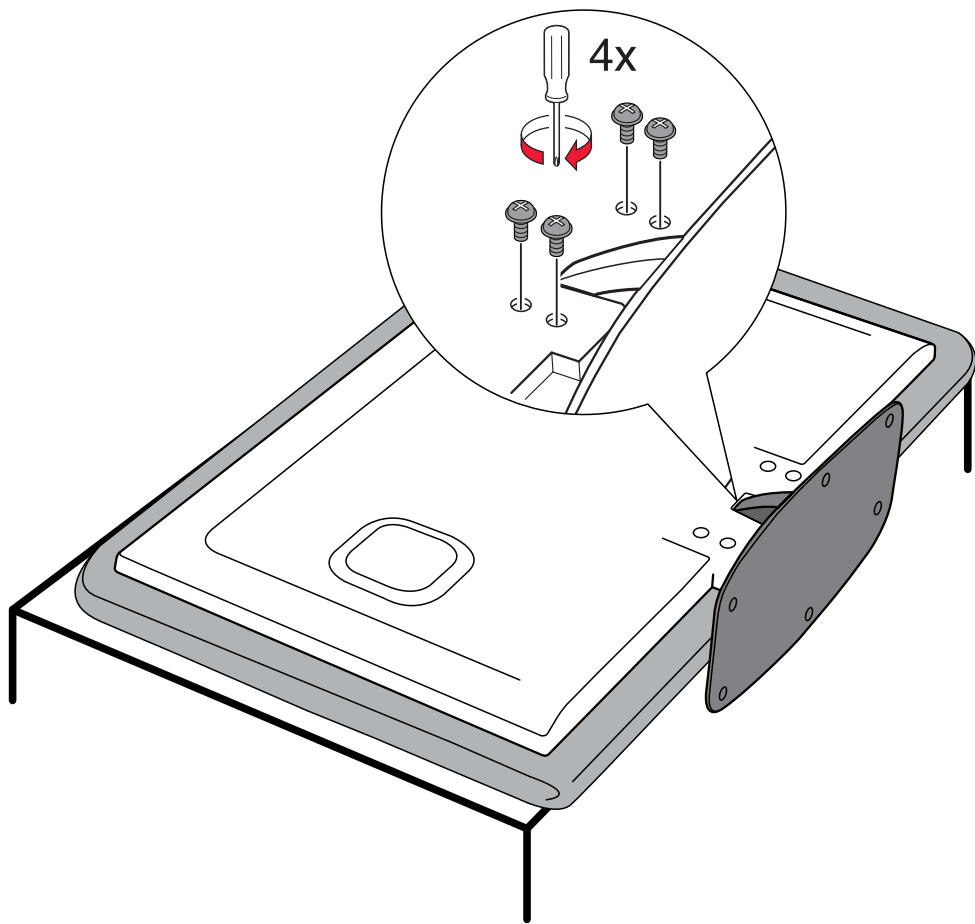
- EN** What's in the box
- DE** Lieferumfang
- FR** Contenu de l'emballage
- NL** Wat zit er in de doos?
- IT** Contenuto della confezione
- ES** Contenido de la caja
- PT** Conteúdo da embalagem
- DK** Hvad er der i kassen
- SV** Förpackningens innehåll
- NO** Innholdet i esken
- SU** Toimituksen sisältö
- GR** Περιεχόμενα συσκευασίας
- RU** Комплект поставки
- PL** Zawartość opakowania
- HU** A doboz tartalma
- SK** Čo je v balení?
- CZ** Obsah dodávky
- TR** Kutuda neler var
- SI** Kaj je v škatli
- RO** Ce se află în cuti
- ET** Kasti sisu
- LV** Komplektācija
- LT** Kas yra rinkinyje
- UK** Комплектація упаковки
- HR** Što se nalazi u kutiji

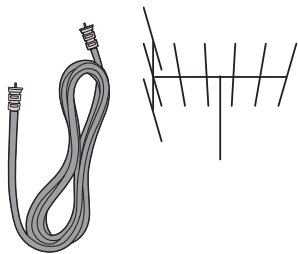




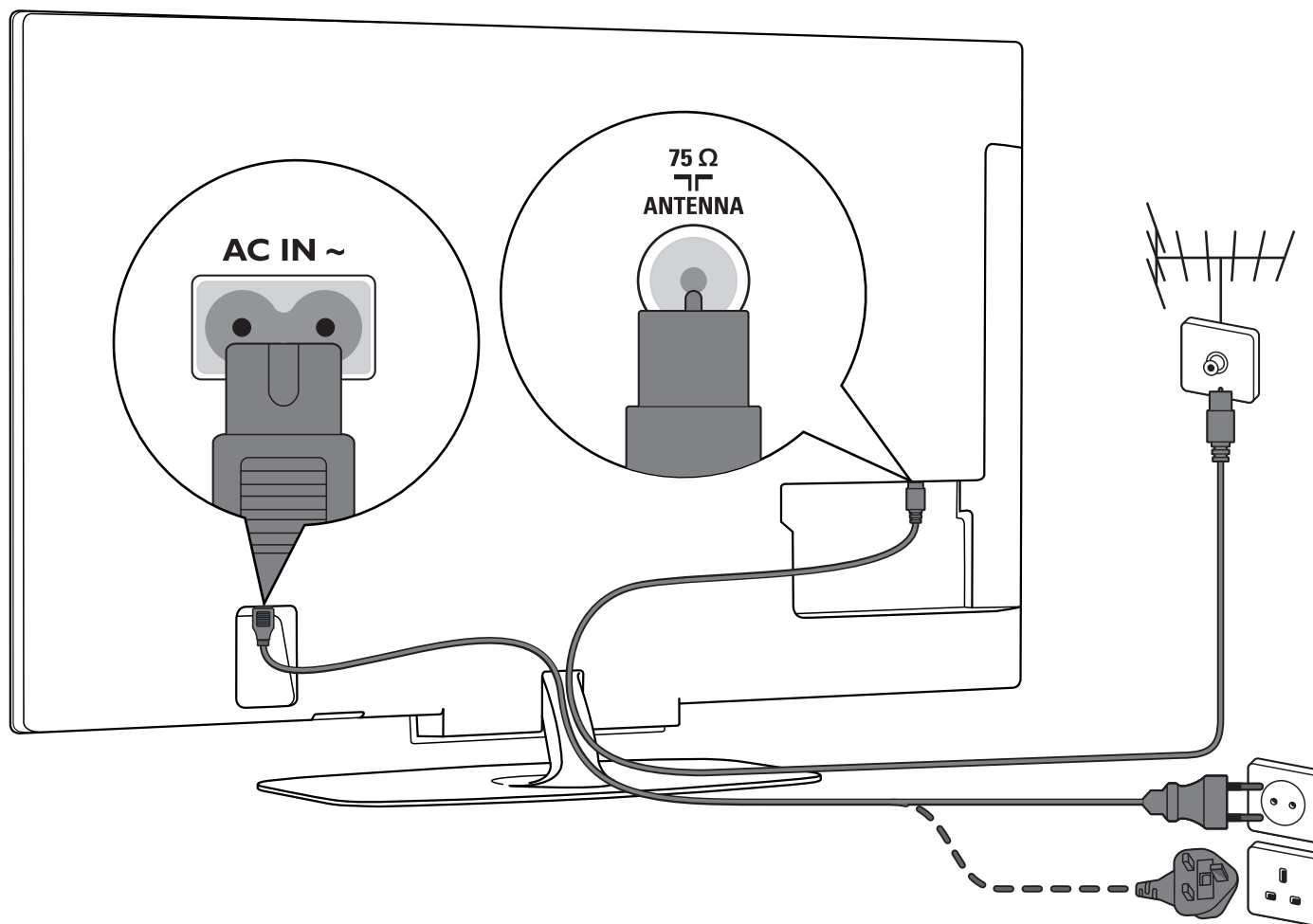
- EN** Mount the stand
DE Standfuß montieren
FR Montage du support
NL De standaard bevestigen
IT Montaggio del supporto
ES Montaje del soporte
PT Montar o suporte
DK Monter foden
SV Montera stativet
NO Monter stativet
SU Telineen kiinnittäminen
GR Τοποθέτηση βάσης
RU Установка подставки
PL Mocowanie podstawy
HU Az állvány felszerelése
SK Upevnenie stojana
CZ Namontujte podstavec
TR Standı monte etme
SI Namestite stojalo
RO Montați suportul
ET Paigaldage alusele
LV Uzstādiet statīvu
LT Stovo montavimas
UK Монтуювання підставки
HR Montiranje stalka

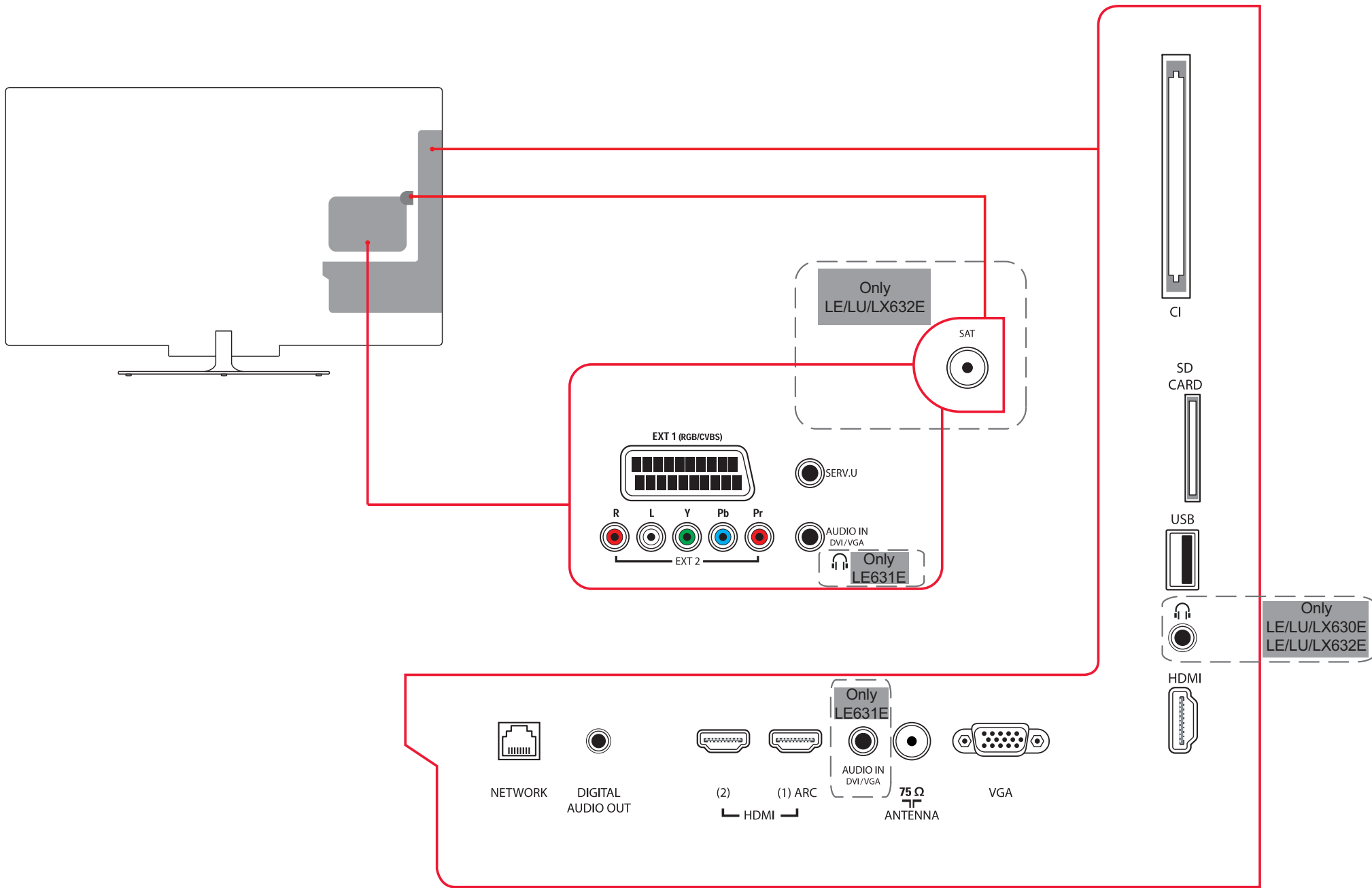


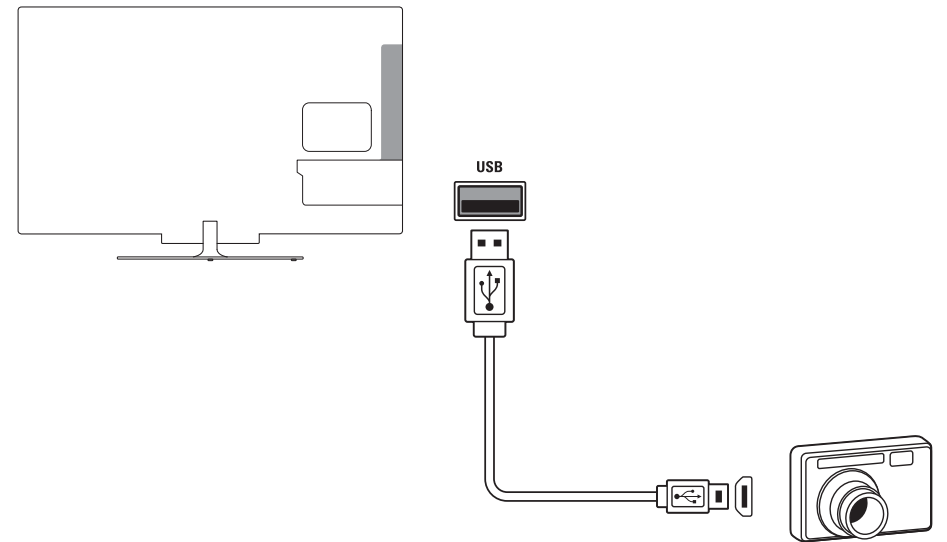
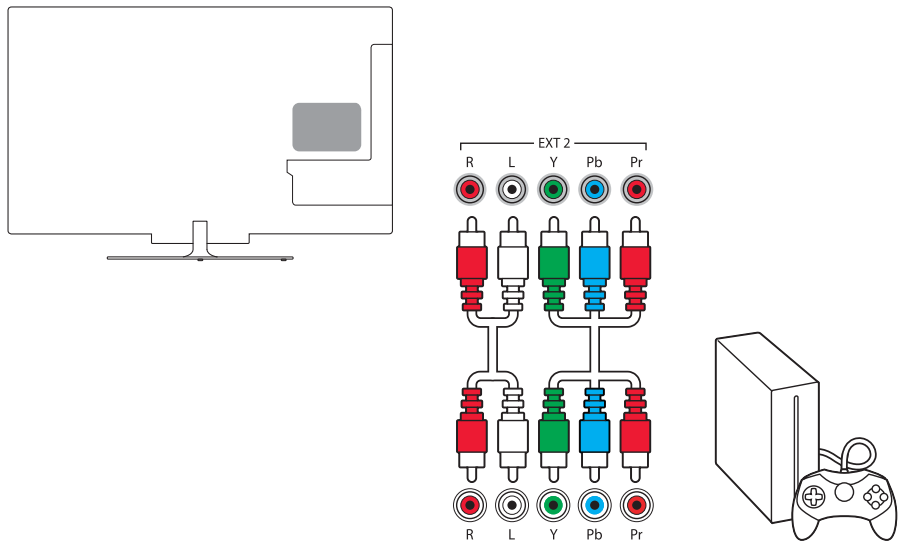
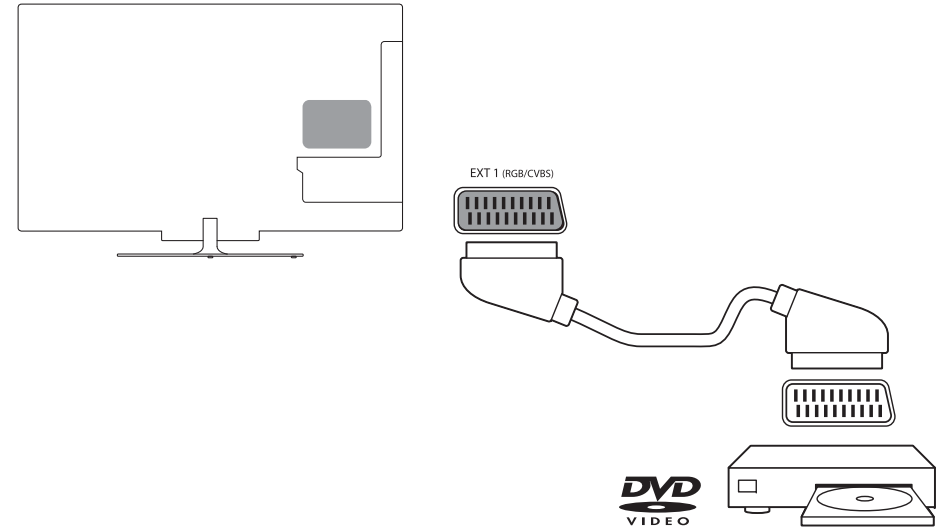
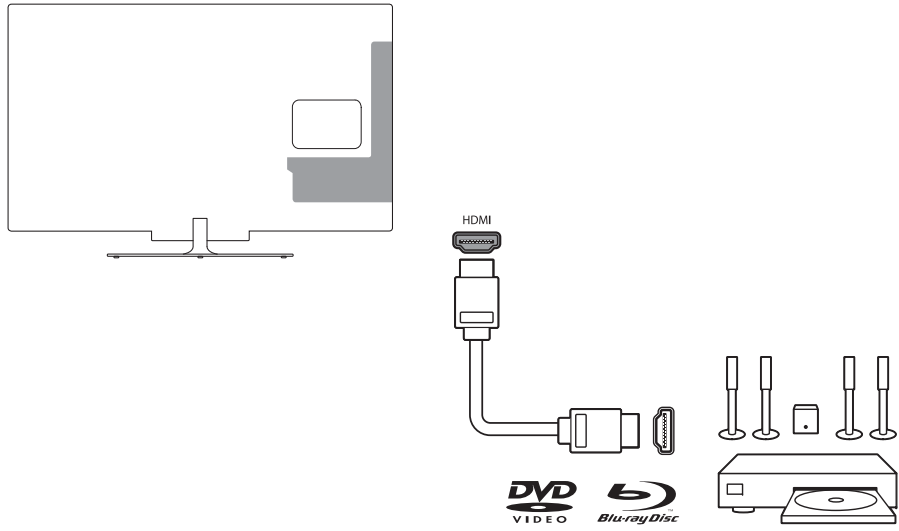


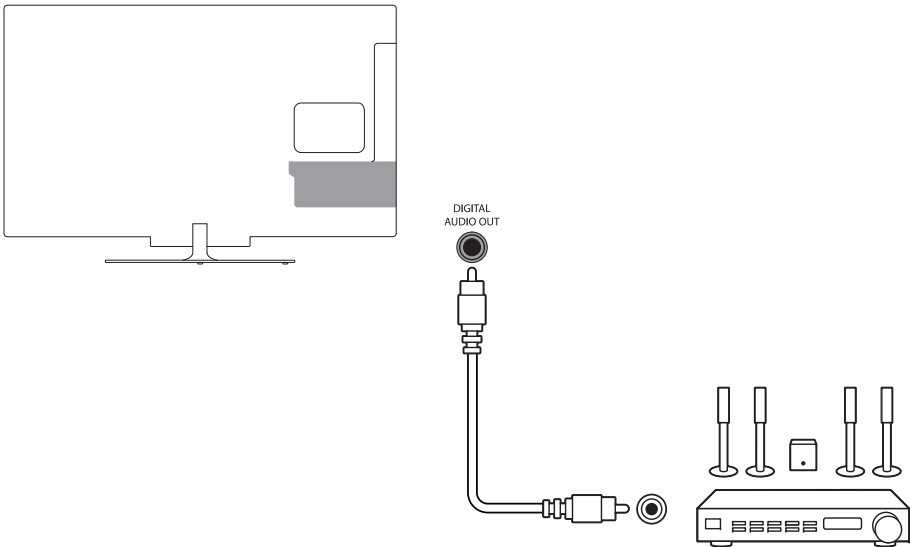
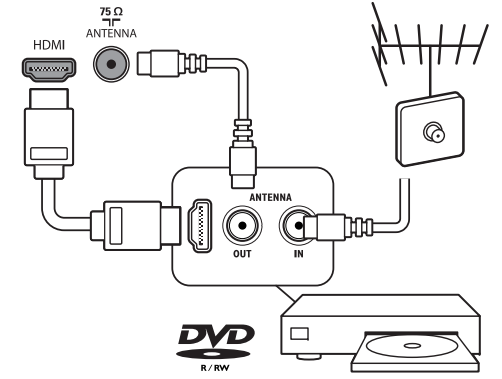
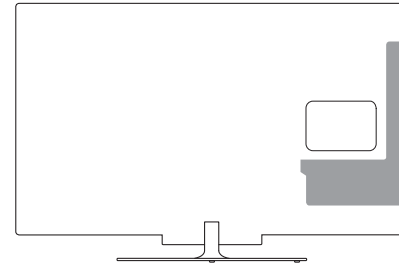
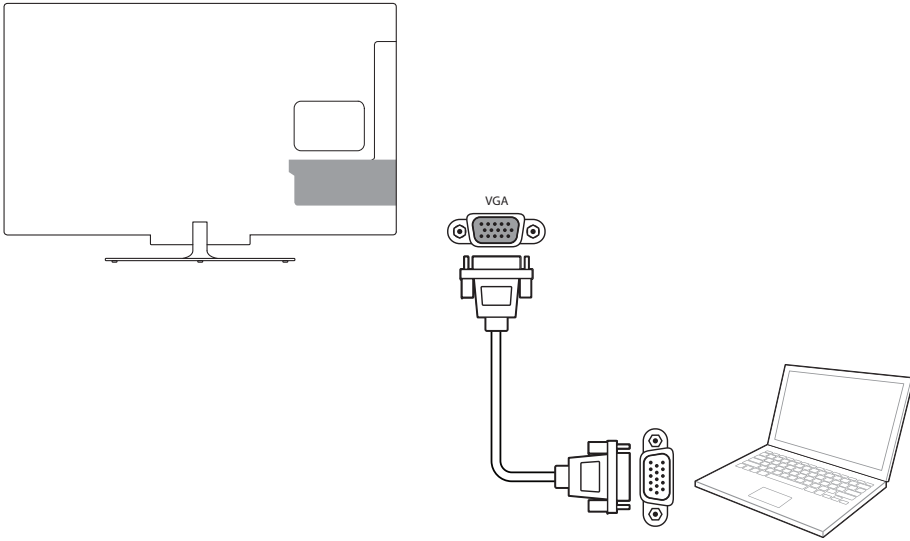


- EN** Connect
- DE** Anschließen
- FR** Connexion
- NL** Aansluiten
- IT** Collegamento
- ES** Conexión
- PT** Ligar
- DK** Tilslut
- SV** Ansluta
- NO** Koble til
- SU** Liitännät
- GR** Σύνδεση
- RU** Подключение
- PL** Podłączenie
- HU** Csatlakoztatás
- SK** Připojení
- CZ** Připojení
- TR** Povezivanje
- SI** Priključitev
- RO** Conectare
- ET** Izveidajiet savienojumu
- LV** Pijungimas
- LT** Жалғай
- UK** Підключення
- HR** Свързване



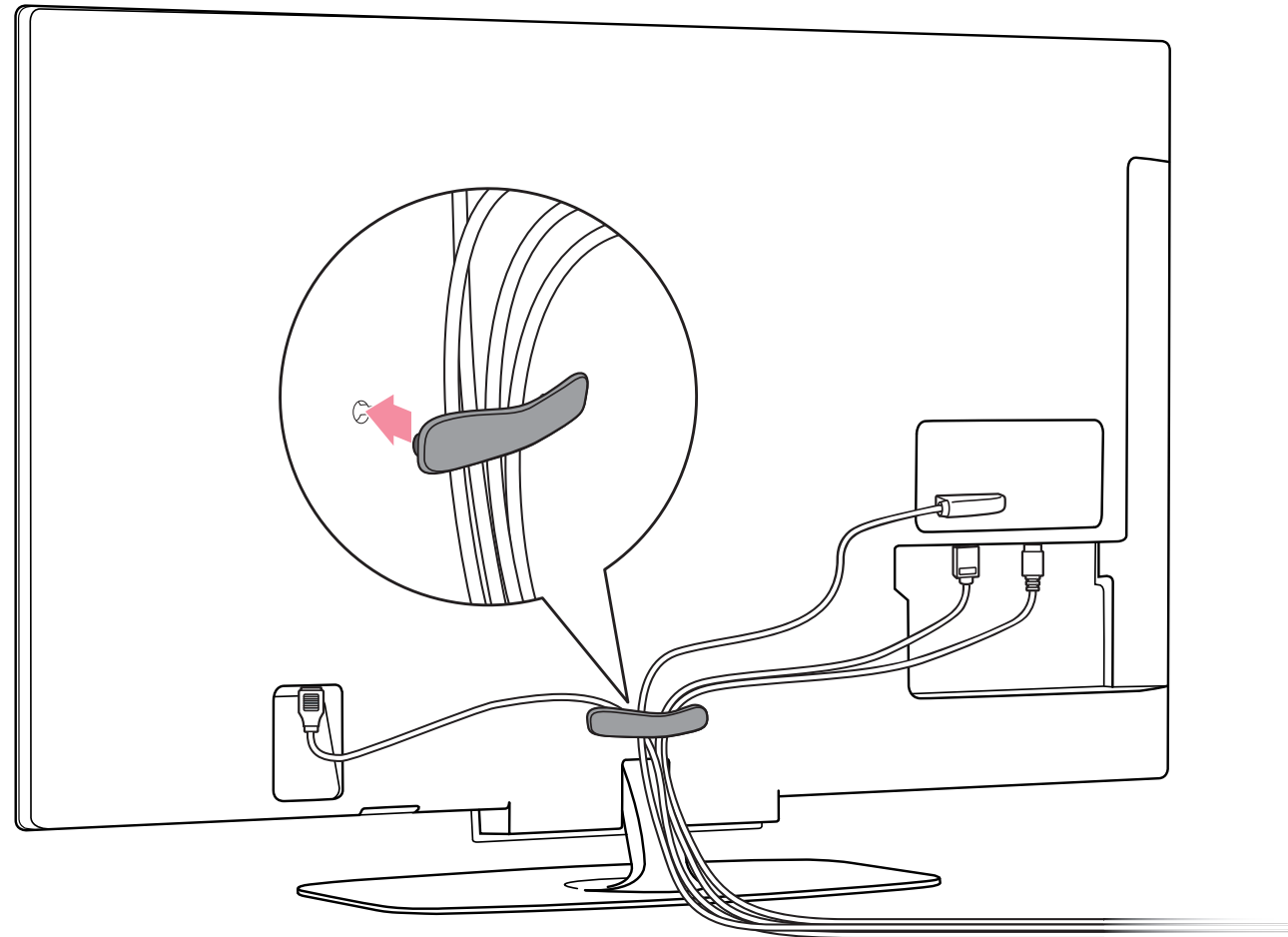


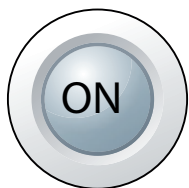




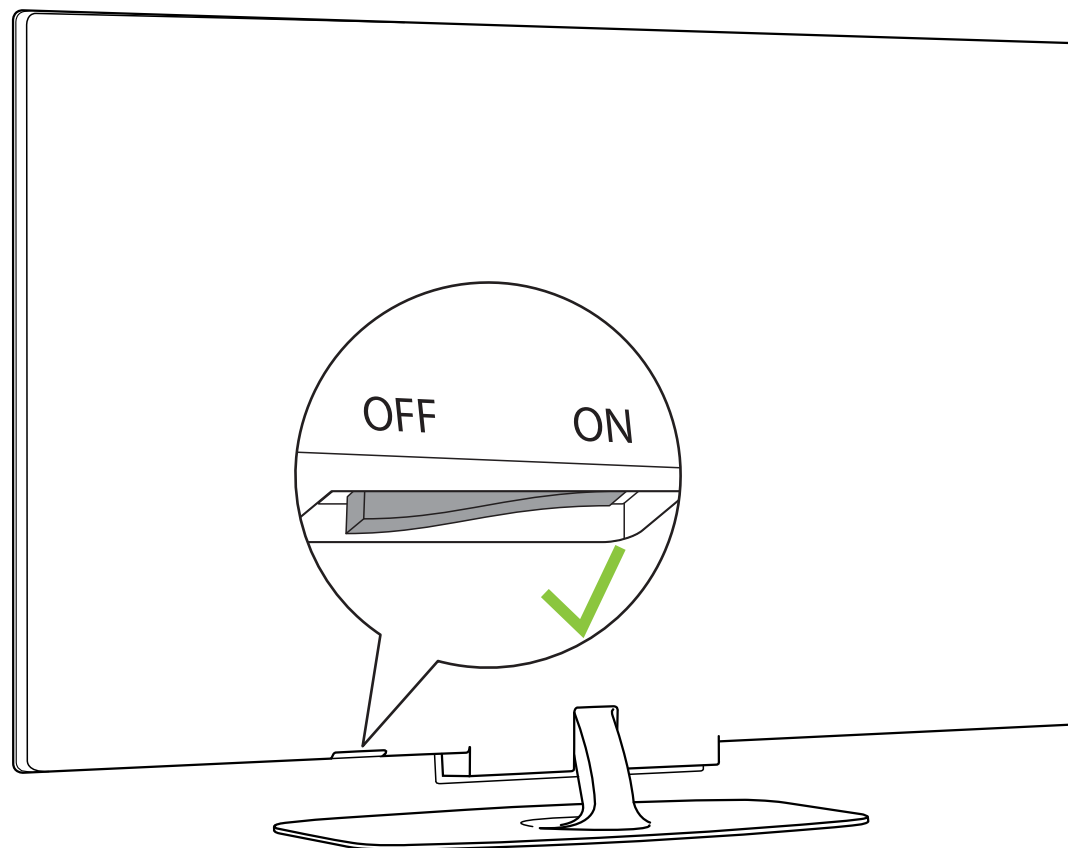


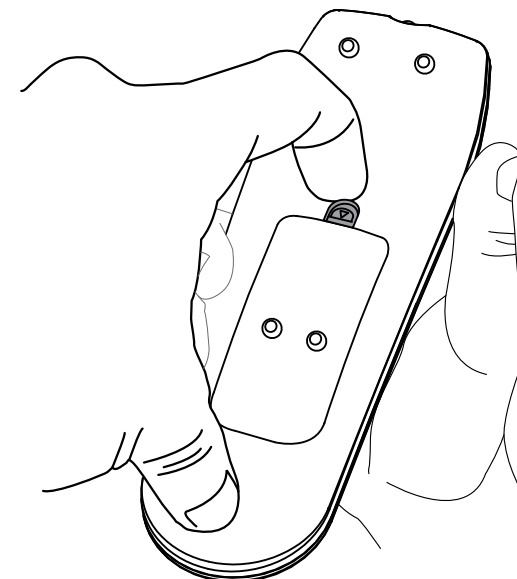
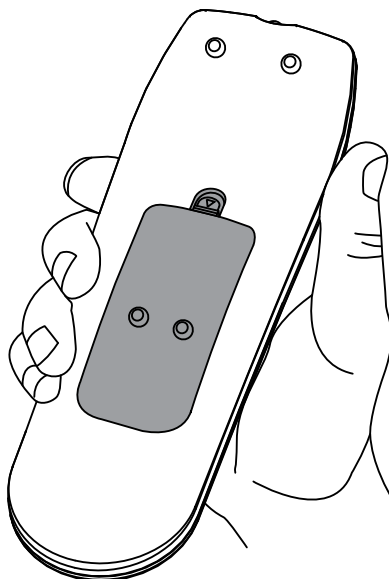
- EN** Manage cables
- DE** Kabel managen
- FR** Gestion des câbles
- NL** Kabels beheren
- IT** Gestione dei cavi
- ES** Manejo de los cables
- PT** Gerir os cabos
- DK** Håndter kabler
- SV** Hantera kablar
- NO** Ordne kablene
- SU** Kaapelien hallinta
- GR** Διαχείριση καλωδίων
- RU** Установка кабелей
- PL** Układanie przewodów
- HU** Kábelek elvezetése
- SK** Usporiadanie káblov
- CZ** Správa kabelů
- TR** Kabloları yönetme
- SI** Napeljite kable
- RO** Verif cații cablurile
- ET** Hallake kaableid
- LV** Pieslēdziet kabeljus
- LT** Kabelių jungimas
- UK** Поводження з кабелями
- HR** Rukovanje kabelima



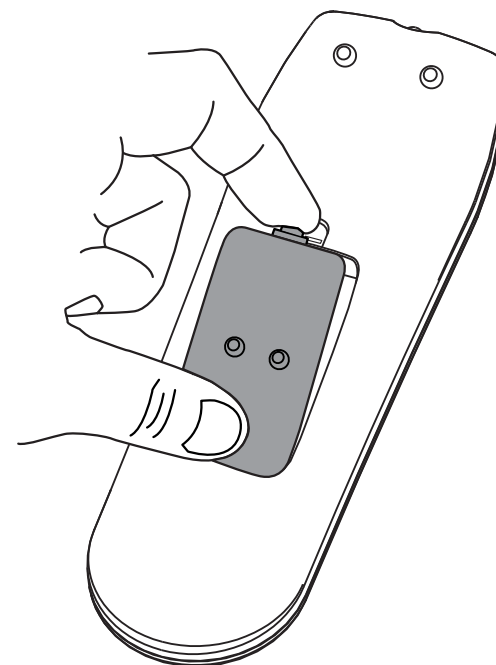
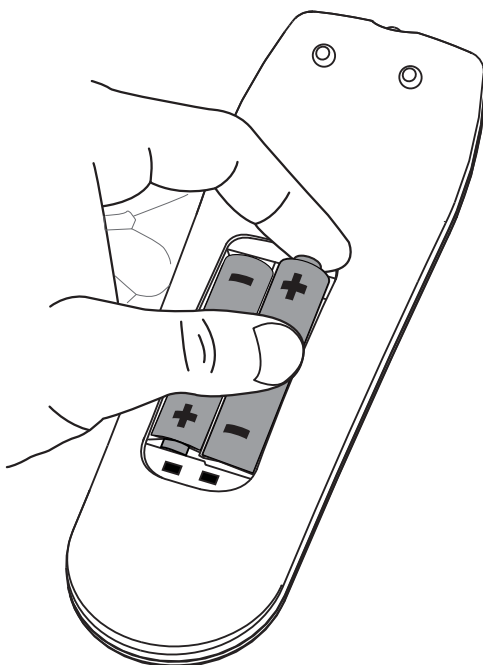


- EN** Check that the power switch is on
DE Stellen Sie sicher, dass der Netzschalter eingeschaltet ist
FR Vérifiez que l'appareil est sous tension
NL Controleer of de schakelaar aan staat
IT Verificare che l'intruttore di alimentazione sia acceso
ES Comprobar que el interruptor de encendido está activado
PT Verificar que o interruptor está ligado
DK Kontrollér, at tænd/sluk-knappen står på tænd
SV Kontrollera att strömbrytaren är på
NO Kontrollér at av/på-knappen er på
SU Virtakytkimen asennon tarkistaminen
GR Ελέγξτε εάν είναι ενεργοποιημένος ο διακόπτης ισχύος
RU Проверьте, включена ли кнопка питания
PL Zasilanie powinno być włączone
HU Ellenőrizze, hogy a készülék be van-e kapcsolva
SK Skontrolujte, či je zapnutý hlavný vypínač
CZ Zkontrolujte, zda je zařízení zapnuto
TR Güç düğmesinin açık olduğundan emin olun
SI Preverite, ali je vklopno stikalo vklopljeno
RO Verificați dacă cutatorul este pornit
ET Kontrollige, kas toide on sisselülitatud
LV Pārbaudiet, vai barošana ir ieslēgta
LT Patikrinkite, ar įjungtas maitinimo mygtukas
UK Перевірте, чи увімкнено живлення
HR Provjerite je li uključen prekidač napajanja



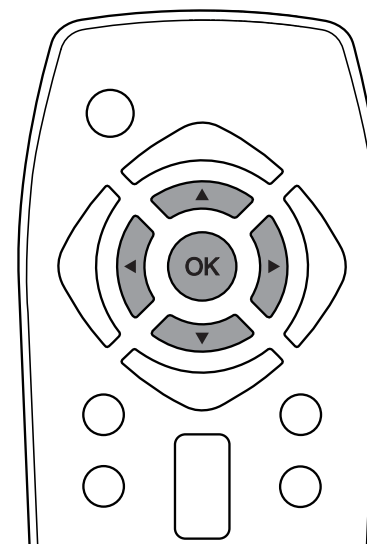


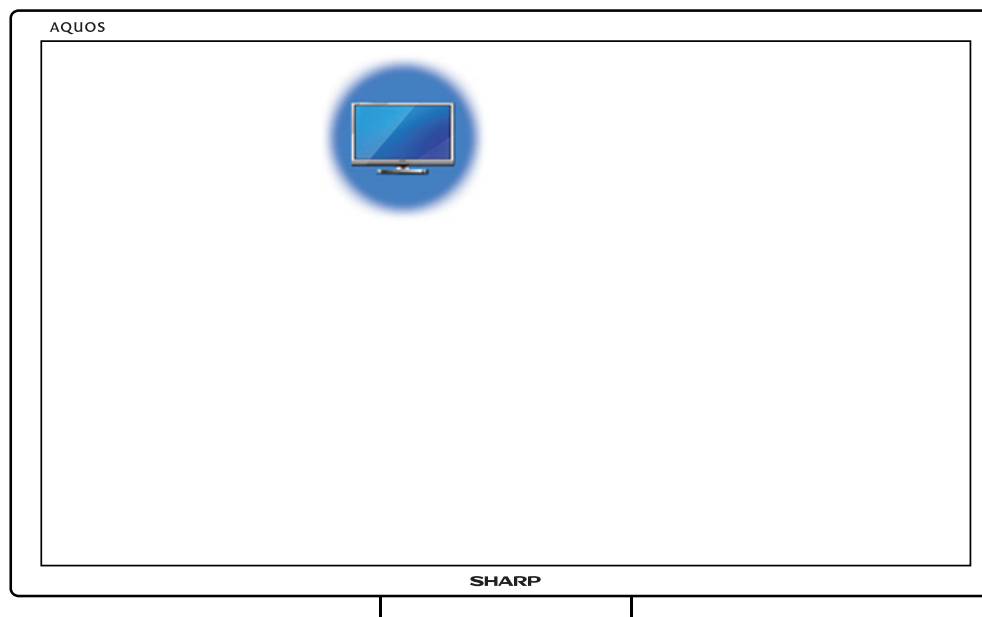
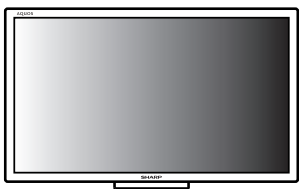
- EN** Insert batteries
- DE** Batterien einsetzen
- FR** Insertion des piles
- NL** Batterijen plaatsen
- IT** Inserimento delle batterie
- ES** Insertar pilas
- PT** Inserir baterias
- DK** Isæt batterier
- SV** Hantera kablar
- NO** Sett inn batteriene
- SU** Paristojen asettaminen paikoilleen
- GR** Εισαγωγή μπαταριών
- RU** Установка элементов питания
- PL** Wkładanie baterii
- HU** Elemek behelyezése
- SK** Vloženie batérií
- CZ** Vložte baterie
- TR** Pilleri takma
- SI** Vstavite baterije
- RO** Introduceți bateriile
- ET** Sisestage patareid
- LV** Ievietojiet baterijas
- LT** Baterijų įdėjimas
- UK** Встановлення батарей
- HR** Umetanje baterija



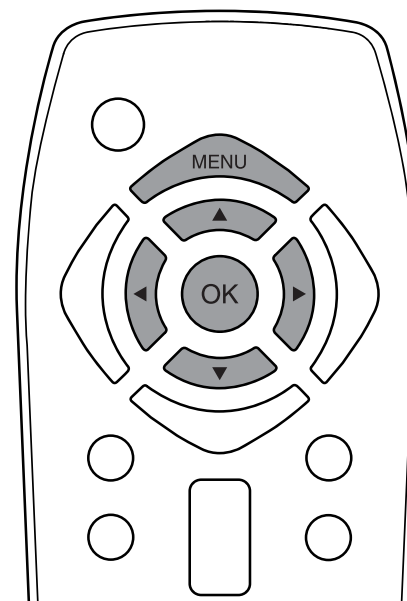
First Installation

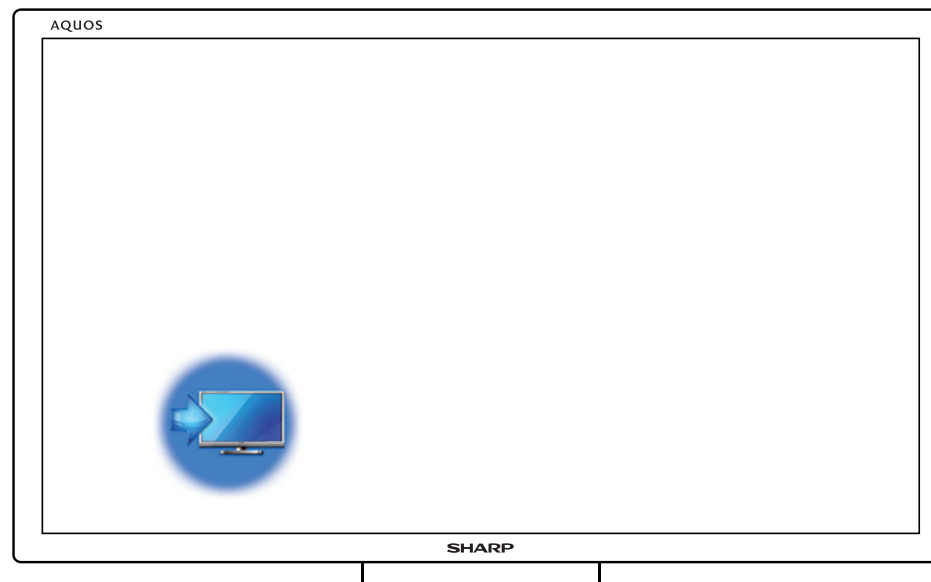
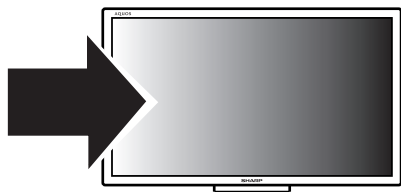
- EN** Select your language and follow the onscreen instructions
DE Wählen Sie Ihre Sprache und folgen Sie den Anweisungen am Bildschirm
FR Sélectionnez votre langue et suivez les instructions à l'écran
NL Selecteer uw taal en volg de instructies op het scherm
IT Selezionare la lingua e seguire le istruzioni a video
ES Seleccione su idioma y siga las instrucciones en pantalla
PT Seleccionar o idioma e seguir as instruções no ecrã
DK Vælg sprog, og følg instruktionerne på skærmen
SV Kontrollera att strömbrytaren är på
NO Velg språk og følg instruksjonene på skjermen
SU Valitse kieli ja toimi näyttöön tulevien ohjeiden mukaan
GR Επιλέξτε γλώσσα και ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη
RU Выберите язык и следуйте инструкциям на экране
PL Wybierz język i postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie
HU Válassza ki a nyelvet, és kövesse a képernyőn látható utasításokat
SK Vyberte jazyk a postupujte podľa pokynov na obrazovke
CZ Vyberte jazyk a postupujte dle pokynů na obrazovce
TR Dili seçin ve ekrandaki talimatları uygulayın
SI Izberite jezik in sledite navodilom na zaslonu
RO Selectați limba și urmați instrucțiunile de pe ecran
ET Izaberite svoj jezik i sledite uputstva na ekranu
LV Atlasiet valodu un ievērojiet ekrānā redzamos norādījumus
LT Pasirinkite savo kalbą ir vykdykite instrukcijas ekrane
UK Виберіть мову і виконуйте екранні вказівки
HR Odaberite svoj jezik i slijedite upute na zaslonu



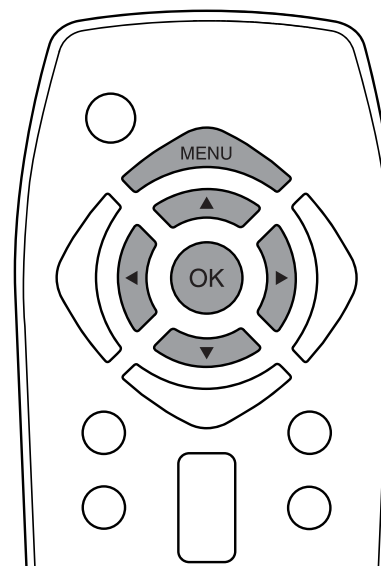


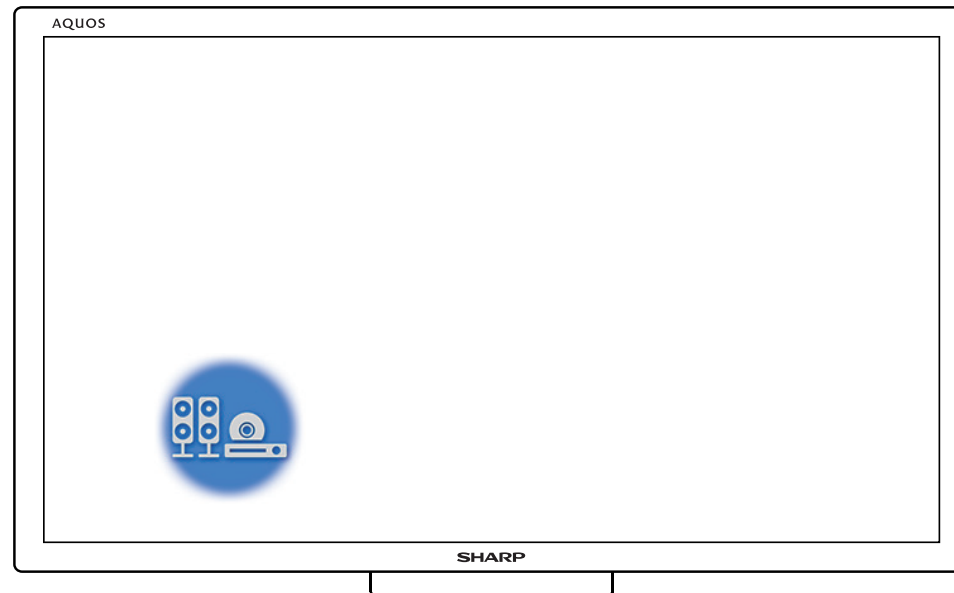
- EN** Watch TV
- DE** Fernsehen
- FR** Regarder la télévision
- NL** Televisiekijken
- IT** Visione dei programmi TV
- ES** Ver la televisión
- PT** Ver televisão
- DK** Se TV
- SV** Titta på TV
- NO** Se på TV
- SU** Katso TV:tä
- GR** Εισαγωγή μπαταριών
- RU** Παρακολούθηση τηλεόρασης
- PL** Oglądanie telewizji
- HU** TV-nézés
- SK** Sledovanie televízie
- CZ** Sledování televizoru
- TR** TV izleme
- SI** Gledanje televizije
- RO** Vizionarea la televizor
- ET** Teleri vaatamine
- LV** Televizora skatīšanās
- LT** TV žiūrėjimas
- UK** Перегляд телепрограм
- HR** Gledanje TV-a



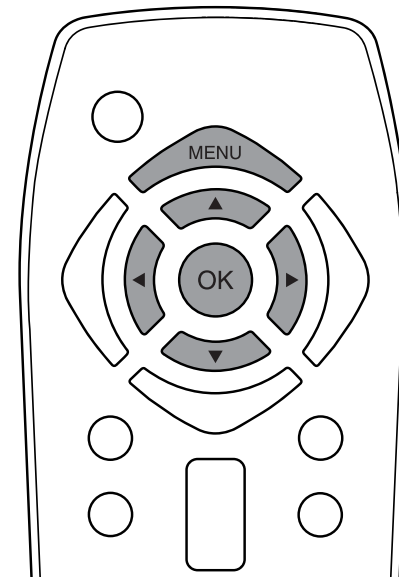


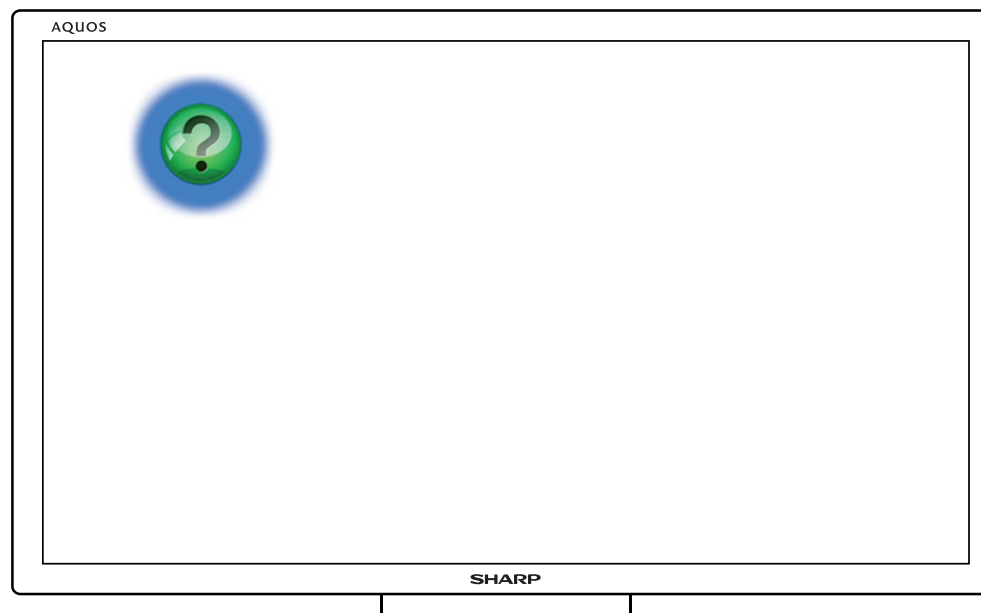
- EN** Add your device
- DE** Gerät hinzufügen
- FR** Ajouter votre périphérique
- NL** Uw apparaat toevoegen
- IT** Aggiungere il dispositivo
- ES** Añadir su dispositivo
- PT** Adicionar o dispositivo
- DK** Tilføj din enhed
- SV** Lägg till din enhet
- NO** Legg til enhet
- SU** Lisää laite
- GR** Προσθέστε τη συσκευή σας
- RU** Добавьте устройство
- PL** Dodaj urządzenie
- HU** A készülék hozzáadása
- SK** Pridanie zariadenia
- CZ** Přidání zařízení
- TR** Cihazınızı ekleyin
- SI** Dodajanje naprave
- RO** Adăugați aparatul dumneavoastră
- ET** Lisage oma seade
- LV** Pievienojiet ierīci
- LT** Įrenginio pridėjimas
- UK** Додайте пристрій
- HR** Dodajte svoj uređaj



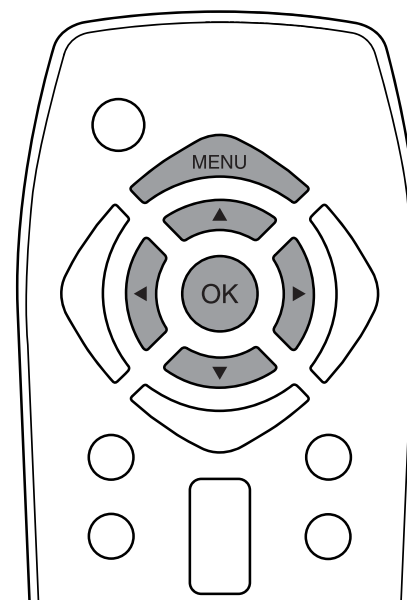


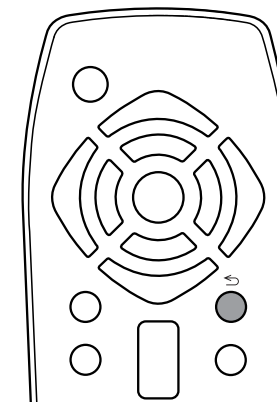
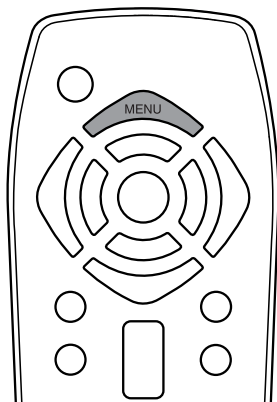
- EN** Select your device
- DE** Gerät auswählen
- FR** Sélectionner votre périphérique
- NL** Uw apparaat selecteren
- IT** Selezionare il dispositivo
- ES** Seleccionar su dispositivo
- PT** Seleccionar o dispositivo
- DK** Vælg din enhed
- SV** Välj din enhet
- NO** Velg enhet
- SU** Valitse laite
- GR** Επιλέξτε τη συσκευή σας
- RU** Выберите устройство
- PL** Wybierz urządzenie
- HU** A készülék kiválasztása
- SK** Výber zariadenia
- CZ** Výběr zařízení
- TR** Cihazınızı seçin
- SI** Izbiranje naprave
- RO** Selectați aparatul dumneavoastră
- ET** Valige oma seade
- LV** Atlasiet ierīci
- LT** Įrenginio pasirinkimas
- UK** Виберіть пристрій
- HR** Odaberite svoj uređaj





- EN** Onscreen help
- DE** Bildschirmhilfe
- FR** Aide à l'écran
- NL** Help op het scherm
- IT** Guida a video
- ES** Ayuda en pantalla
- PT** Ajuda no ecrã
- DK** Skærnhjælp
- SV** Hjälp på skärmen
- NO** Hjelp på skjermen
- SU** Näyttöohje
- GR** Βοήθεια στην οθόνη
- RU** Электронная справка
- PL** Pomoc wyświetlana na ekranie
- HU** Képernyőszűgő
- SK** Pomocník na obrazovke
- CZ** Náponěda na obrazovce
- TR** Ekran yardımı
- SI** Zaslonska pomoč
- RO** Asistență pe ecran
- ET** Ekraanil kuvatav abi
- LV** Palīdzība ekrānā
- LT** Pagalba ekrane
- UK** Екранна довідка
- HR** Zaslonska pomoć





EN Menu
Menu screen on/off

DE Menü
Zum Anzeigen/Schließen des „Menü“

FR Menu
Marche/arrêt de l'écran du « Menu »

NL Menu
Menu scherm aan/uit

IT Menu
Schermata di Menu attivata / disattivata

ES Menú
Activa/desactiva la pantalla del menú

PT Menu
Faz surgir/desaparecer o ecrã do menu

DK Menu
Menu-skærm til/fra

SV Meny
In/urkoppling av meny-skärm

NO Meny
Meny-skjerm bilde på/av

SU Valikko
Valikko-ruutu päälle tai pois päältä

GR Μενού
Ενεργοποίηση / Απενεργοποίηση της οθόνης μενού.

RU Меню
Включение/выключение экрана телевизора

PL Menu
Wyświetla ekranu menu

HU Menü
A menü képernyő be- és kikapcsolásának szolgál

SK Menu
Zobrazenie menu zapnuté/vypnuté.

CZ Menu
Zobrazení/skrytí menu

TR Menü
menü ekranını açar/kapar

SI Meni
Prikaz zaslona meni

RO Meniu
Afișajul ecranului menu

ET Menüü
Menüü ekraan sisse/välja.

LV Izvēlne
Loga izvēlne atvēršana/aizvēršana.

LT Meniu
Meniu ekrano įjungimas arba išjungimas.

UK Меню
Увімкнення/вимкнення екрану меню.

HR Izbornik
Prikaži izbornik na zaslonu

EN Back
Return to the previous page

DE Zurück
Zurück zur vorherigen Seite

FR Retour
Retourner à la page précédente

NL Terug
Naar vorige pagina terugkeren

IT Precedente
Tornare alla pagina precedente

ES Retroceder
Volver a la página anterior

PT Voltar
Regressar à página anterior

DK Tilbage
Gå tilbage til forrige side

SV Tillbaka
Återgå till föregående sida

NO Tilbake
Gå tilbake til forrige siden

SU Palaa
Palaa edelliselle sivulle

GR Πίσω
Επιστροφή στην προηγούμενη σελίδα

RU Назад
Возврат к предыдущей странице

PL Wstecz
Wróć do poprzedniej strony

HU Vissza
Visszalépés az előző oldalra

SK Spät'
Návrat na predchádzajúcu stranu

CZ Zpět
Návrat na předchozí stránku

TR Arka
Önceki sayfaya dönün

SI Nazaj
Vrnitev na prejšnjo stran

RO Înapoi
Reveniți la pagina anterioară

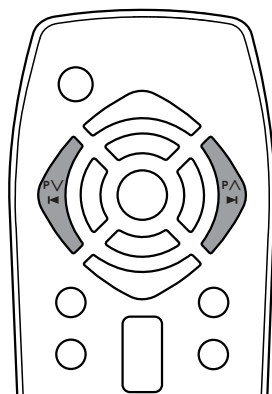
ET Tagasi
Tagasi eelmisele lehele

LV Atpakaļ
Atgriezieties iepriekšējā lapā

LT Atgal
Grįžimas į ankstesnį puslapį

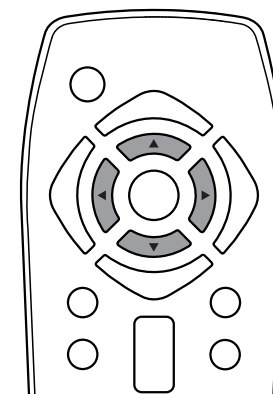
UK Назад
Повернутися до попередньої сторінки

HR Prethodna
Povratak na prethodnu stranicu



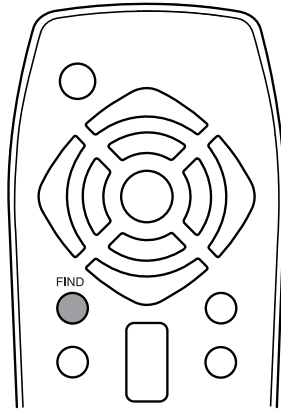
- EN Previous / Next**
Switch channels or menu pages
- DE Vorherige / Nächste Seite**
Sender oder Menüseiten auswählen
- FR Précédent / Suivant**
Changer de chaîne ou pages du menu
- NL Vorige / Volgende**
Door zender- of menupagina's blade-
ren
- IT Precedente / Successivo**
Cambiare canale o pagina del menu
- ES Anterior / Siguiente**
Cambiar canales o páginas de menú
- PT Anterior / Seguinte**
Alternar canais ou páginas de menu
- DK Forrige / Næste**
Skift kanaler eller menusider
- SV Föregående / Nästa**
Byta kanaler eller menysidor
- NO Forrige / Neste**
Bytt kanal eller menyside
- SU Edellinen / Seuraava**
Vaihda kanavaa tai valikkosivua
- GR Προηγούμενο / Επόμενο**
Εναλλαγή καναλιών ή σελίδων μενού
- RU Назад / Далее**
Переключение каналов или
страниц меню

- PL Popzedni / Następný**
Przełącz kanały albo strony menu
- HU Előző / Következő**
Csatornák vagy menüoldalak váltása
- SK Predchádzajúce / Ďalšie**
Prepínanie kanálov a stránok ponuky
- CZ Předchozí / Další**
Přepínání kanálů nebo stránek
nabídky
- TR Önceki / Sonraki**
Kanal veya menü sayfasi deđiřtirin
- SI Prejšnji / Naslednji**
Preklapljanje kanalov ali strani v
meniju
- RO Înapoi / Înainte**
Comutați canalele sau paginile de
meniu
- ET Eelmine / Järgmine**
Vahetage kanaleid või menüü lehti
- LV Lepriekšējais / Nākamais**
Pārslēdziet kanālus vai izvēlnes lapas
- LT Ankstesnis / kitas**
Kanalų arba meniu puslapių perjungim-
as
- UK Назад / Далі**
Перемикання каналів чи сторінок
меню
- HR Prethodno / Sljedeće**
Promjena kanala ili stranica
izbornika



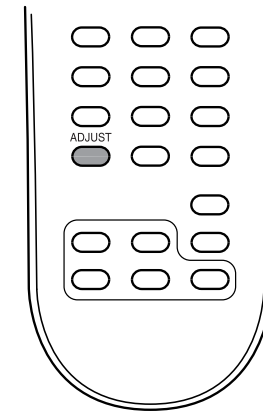
- EN Navigation**
Navigate menus or make selections
- DE Navigationstasten**
Durch Sender oder Menüseiten
navigieren
- FR Touches de navigation**
Parcourir les menus ou faire des
sélections
- NL Navigatie**
Door menu's navigeren of selectie
maken
- IT Navigazione**
Sfogliare i menu o effettuare una
selezione
- ES Navegación**
Navegar por los menú o hacer selec-
ciones
- PT Navegação**
Navegar nos menus ou efectuar sele-
cções
- DK Navigationsknapper**
Naviger i menuer eller foretag valg
- SV Navigering**
Navigera i menyer eller göra val
- NO Navigering**
Naviger i menyer eller gjør valg
- SU Siirtyminen**
Siirry valikoissa tai tee valintoja
- GR Πλοήγηση**
Περιήγηση στα μενού ή κάντε επιλογές

- RU Навигация**
Навигация по меню или выбор
установок
- PL Nawigacja**
Przeglądanie różnych menu albo
dokonywanie wyboru
- HU Navigáció**
Navigáció vagy kiválasztás a menü-
ben
- SK Navigačné tlačidlo**
Pohyb v ponukách alebo
uskutočnenie výberu
- CZ Ovládání**
Procházení nabídek nebo volba
položek
- TR Gezinme**
Menülerde gezinin veya seçim yapın
- SI Krmarjenje**
Premikanje po menjih ali izbiranje
- RO Navigare**
Navigați prin meniuri sau faceți selecții
- ET Navigeerimine**
Navigeerige menüüdes või tehke va-
likuid
- LV Navigācija**
Pārvietojieties izvēlnēs vai atzīmējiet
- LT Naršymas**
Meniu naršymas arba pasirinkimas
- UK Навіація**
Навіація меню або вибір
- HR Navigacija**
Pregled izbornika ili odabir



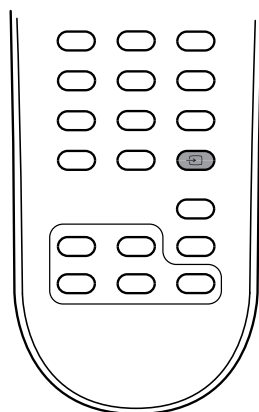
- EN Find**
Access channel list
- DE Suchen**
Senderliste aufrufen
- FR Rechercher**
Accéder à la liste des chaînes
- NL Zoeken**
Toegang tot lijst met zenders
- IT Trova**
Accesso all'elenco dei canali
- ES Buscar**
Acceder a la lista de canales
- PT Localizar**
Aceder à lista de canais
- DK Find**
Få adgang til kanalliste
- SV Hitta**
Få åtkomst till kanallista
- NO Søk**
Åpne kanallisten
- SU Etsi**
Avaar kanavalueittelo
- GR Εύρεση**
Πρόσβαση στον κατάλογο καναλιών
- RU Найти**
Доступ к списку каналов

- PL Znajdź**
Dostęp do listy kanałów
- HU Keresés**
A csatornalista megnyitása
- SK Tlačidlo vyhľadávania**
Prístup do zoznamu kanálov
- CZ Vyhledat**
Otevření seznamu kanálů
- TR Bul**
Kanal listesine erişin
- SI Iskanje**
Dostop do seznama kanalov
- RO Găsește**
Accesați lista de canale
- ET Leia**
Juurdepääs kanalite loendile
- LV Atrast**
Piekļūstiet kanālu sarakstam
- LT Leškoti**
Kanalų sąrašo prieiga
- UK Знайти**
Доступ до списку каналів
- HR Pronađi**
Prístup popisu kanala



- EN Adjust**
Adjust TV settings
- DE Anpassen**
Fernsehereinstellungen anpassen
- FR Régler**
Régler les paramètres du téléviseur
- NL Aanpassen**
Tv-instellingen aanpassen
- IT Regola**
Regolare le impostazioni del televisore
- ES Ajustar**
Ajustar configuración del televisor
- PT Ajustar**
Ajustar definições de TV
- DK Juster**
Juster tv-indstillinger
- SV Justera**
Justera TV-inställningar
- NO Juster**
Juster TV-innstillinger
- SU Säästä**
Säästä television asetuksia
- GR Ρύθμιση**
Προσαρμογή των ρυθμίσεων τηλεόρασης

- RU Настройка**
Настройка параметров телевизора
- PL Reguluj**
Regulacja ustawień telewizora
- HU Beállítás**
A TV beállításainak módosítása
- SK Tlačidlo úpravy**
Úprava nastavení televízora
- CZ Úprava**
Úprava nastavení televizoru
- TR Ayarla**
TV ayarlarını yapın
- SI Prilaganje**
Prilaganje nastavitvev TV-sprejemnika
- RO Reglare**
Reglați setările televizorului
- ET Reguleeri**
Reguleerige teleri sätteid
- LV Pielāgot**
Pielāgojiet TV iestatījumus
- LT Reguliuoti**
TV nustatymų regul-iavimas
- UK Налаштувати**
Налаштувати параметри телемовлення
- HR Podeši**
Podešavanje postavki TV-a



EN Source

Access connected devices

DE Quelle

Angeschlossene Geräte aufrufen

FR Source

Accéder aux périphériques connectés

NL Bron

Toegang tot aangesloten apparaten

IT Sorgente

Accesso ai dispositivi collegati

ES Fuente

Acceder a dispositivos conectados

PT Origem

Aceder a dispositivos ligados

DK Kilde

Få adgang til tilsluttede enheder

SV Källa

Få åtkomst till anslutna enheter

NO Kilde

KildeÅpne tilkoblede enheter

SU Lähde

Avaa liitetyt laitteet

GR Πηγή

Πρόσβαση στις συνδεδεμένες συσκευές

RU Источник

Доступ к подключенным устройствам

PL Źródło

Dostęp do podłączonych urządzeń

HU Forrás

A csatlakoztatott készülékek elérése

SK Zdroj

Prístup k pripojeným zariadeniam

CZ Zdroj

Otevření nabídky připojených zařízení

TR Kaynak

Bağlı cihazlara erişin

SI Vir

Dostop do priključenih naprav

RO Sursă

Aceseați aparate conectate

ET Allikas

Juurdepäas ühendatud seadmetele

LV Avots

Pieklūstiet pievienotajām ierīcēm

LT Šaltinis

Prijungti įrenginių prieiga

UK Джерело

Доступ до підключених пристроїв

HR Izvor

Pristup priključenim uređajima

EN Options

Access TV options

DE Optionen

Fernseheroptionen aufrufen

FR Options

Accéder aux options du téléviseur

NL Opties

Toegang tot tv-opties

IT Opzioni

Accesso alle opzioni del televisore

ES Opciones

Acceder a opciones del televisor

PT Opções

Aceder a opções de TV

DK Indstillinger

Få adgang til tv-indstillinger

SV Alternativ

Få åtkomst till TV-alternativ

NO Alternativer

Åpne TV-alternativer

SU Asetukset

Avaa television asetukset

GR Επιλογές

Πρόσβαση στις επιλογές τηλεόρασης

RU Параметры

Доступ к параметрам телевизора

PL Opcje

Dostęp do opcji telewizora

HU Lehetőségek

A TV beállításainak elérése

SK Možnosti

Prístup k možnostiam televízora

CZ Možnosti

Otevření možností televizoru

TR Seçenekler

TV seçeneklerine erişin

SI Možnosti

Dostop do možnosti TV-sprejemnika

RO Opțiuni

Aceseați opțiunile TV

ET Valikud

Juurdepäas teleri valikutele

LV Opcijas

Pieklūstiet TV opcijām

LT Parinktys

TV parinkčių prieiga

UK Параметри

Доступ до параметрів телемовлення

HR Opcije

Pristup TV opcijama

EN Play button
Control video or music play

DE Wiedergabetaste
Wiedergabe von Videos oder Musik steuern

FR Touche de lecture
Contrôler la lecture de la vidéo ou de la musique

NL Afspeelknop
Afspelen van muziek of video bedienen

IT Pulsante di riproduzione
Controllare la riproduzione di video o musica

ES Botón de reproducción
Controlar la reproducción de vídeo o de música

PT Botão Reproduzir
Controlar vídeo ou reproduzir música

DK Afspilningsknap
Styr video eller musikafspilning

SV Uppspelningsknapp
Kontrollera video- eller musikuppspelning

NO Spill av-knapp
Kontroller video- eller musikkavspilling

SU Toista-painike
Hallitse videon tai musiikin toistoa

GR Κουμπί αναπαραγωγής
Έλεγχος βίντεο ή αναπαραγωγή μουσικής

RU Кнопка запуска воспроизведения
Управление воспроизведением видео или музыки

PL Przycisk odtwarzania
Odtwarzanie filmów wideo lub muzyki

HU Lejátszás gomb
Videó vagy zene lejátszásának vezérlése

SK Tlačidlo prehrávania
Ovládanie prehrávania videa alebo hudby

CZ Tlačítko Přehrát
Ovládání přehrávání videa nebo hudby

TR Oynat düğmesi
Video veya müziği kontrol edin

SI Tipka za predvajanje
Nadzor predvajanja videa ali glasbe

RO Buton redare
Control video sau redare muzică

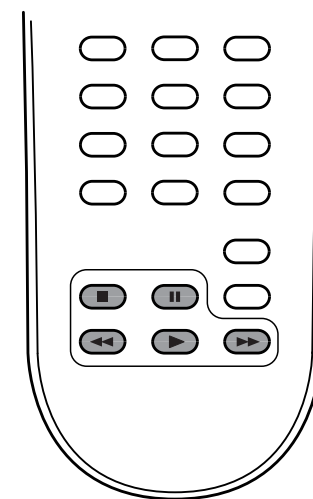
ET Taasesitusnupp
Juhtige videote või muusika esitamist

LV Poga Atskaņot
Kontrolējiet video vai mūzikas atskaņošanu

LT Leidimo mygtukas
Vaizdo įrašo arba muzikos leidimo valdymas

UK Кнопка відтворення
Керування відтворенням відео чи музики

HR Tipka Play
Upravljanje videom ili sviranje glazbe





- EN** Download software updates and a printable user manual from www.sharp-eu.com
- DE** Laden Sie Software-Updates und eine druckbare Bedienungsanleitung unter www.sharp-eu.com herunter.
- FR** Téléchargez les mises à jour logicielles et un mode d'emploi imprimable à la page www.sharp.fr
- NL** Download software-updates en een printversie van de gebruikershandleiding via www.sharp-eu.com
- IT** Scaricare gli aggiornamenti e il manuale dell'utente stampabile dal sito www.sharp-eu.com
- ES** Descargue de www.sharp-eu.com las actualizaciones de software y un manual de usuario imprimible.
- PT** Transferir actualizações de software e um manual de utilizador imprimível a partir do site www.sharp-eu.com
- DK** Download softwareopdateringer og en printervenlig brugervejledning fra www.sharp-eu.com
- SV** Hämta programuppgraderingar och en utskrivbar användarhandbok från www.sharp-eu.com
- NO** Last ned programvareoppdateringer og en brukerhåndbok for utskrift fra www.sharp-eu.com
- SU** Lataa ohjelmistopäivitykset ja tulostettava käyttöopas osoitteesta www.sharp-eu.com
- GR** Λάβετε ενημερώσεις λογισμικού και ένα εγχειρίδιο χρήστη με δυνατότητα εκτύπωσης από τη διεύθυνση www.sharp-eu.com
- RU** Загрузите обновленное ПО и руководство пользователя с веб-сайта www.sharp-eu.com
- PL** Pobierz aktualizacje oprogramowania i drukowaną wersję instrukcji obsługi ze strony www.sharp-eu.com
- HU** Töltse le a szoftverek újabb verzióját és a nyomtatható használati útmutatót a www.sharp-eu.com
- SK** Aktualizácie softvéru a používateľskú príručku určenú na tlač môžete prevziať z lokality www.sharp-eu.com
- CZ** Stáhněte si aktualizace softwaru a uživatelskou příručku k tisku ze stránek www.sharp-eu.com
- TR** Yazılım güncellemelerini ve yazdırılabilir kullanım kılavuzunu www.sharp-eu.com adresinden indirin.
- SI** Prenesite posodobitve programske opreme in natisljiv uporabniški priročnik s spletnega mesta www.sharp-eu.com
- RO** Descărcați actualizări software și un manual de utilizare care poate fi tipărit de la www.sharp-eu.com
- ET** Laadige alla tarkvaravärskendused ja prinditav kasutus-juhend aadressilt www.sharp-eu.com
- LV** Lejupielādējiet programmatūras atjauninājumu un izdrukājamo lietošanas rokasgrāmatu vietnē www.sharp-eu.com
- LT** Atsisiųskite programinės įrangos naujinimus ir spausdinti skirtą naudotojo vadovą iš www.sharp-eu.com
- UK** Завантажуйте оновлення програмного забезпечення та додатний для друку посібник користувача на сторінці www.sharp-eu.com
- HR** Preuzmite softverska ažuriranja i ispisivi korisnički priručnik s web-mjesta www.sharp-eu.com

SHARP®

SHARP ELECTRONICS (Europe) GmbH
SonninstraÙe 3, D-20097 Hamburg

SHARP CORPORATION
<http://www.sharp-eu.com>